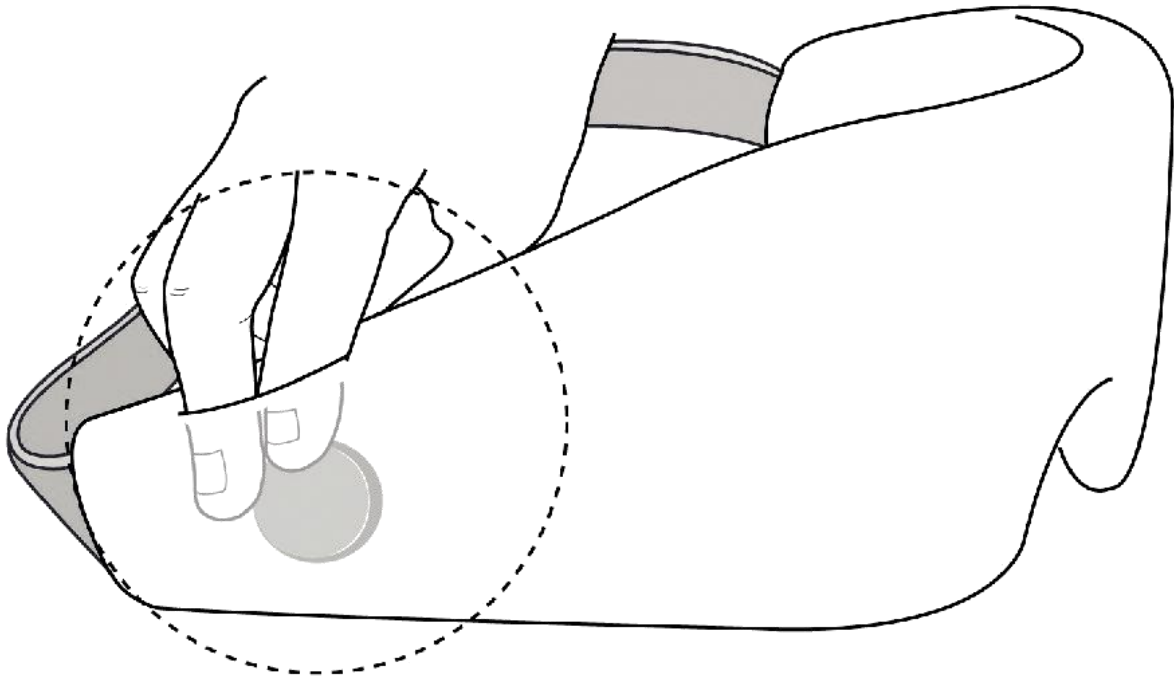


# ***AGPTEK***

## User Manual



\*Speakers are fully adjustable.  
Read inside for details.

*Zensheep*

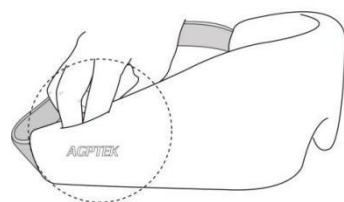
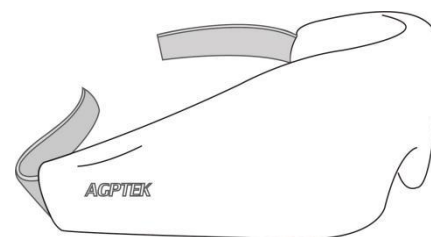
## Introduction

Thank you for purchasing Zensheep. Produced by AGPTEK, this earphone allows listeners to enjoy the music while sleeping, resting, traveling or doing meditation. The unique outline design, with the fully adjustable Velcro and speaker, make Zensheep suitable for different people thus giving a relaxing and comfortable experience for more users.

**Any problems**, please feel free to contact support@agptek.com or visit our official website <http://www.agptek.com> to know more about us.

## Usage

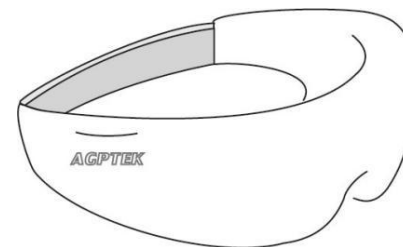
**1.** Place your Zensheep on your head so that the logo is in the front, and Velcro opening and cord is at the back.



**2.** The speakers are fully adjustable. The Velcros of the speaker should be fixed on the lining.

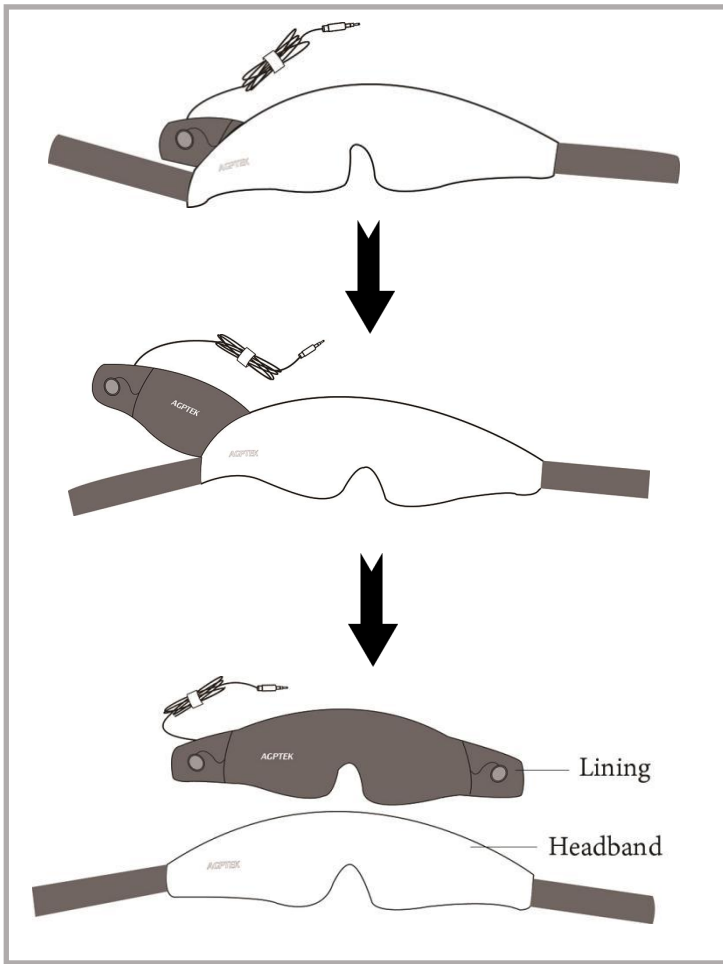
**Note:** The lining must be placed between the speaker and ear.

**3.** The Velcros of the headband are also adjustable. Adjust to fit before bonding the Velcro.

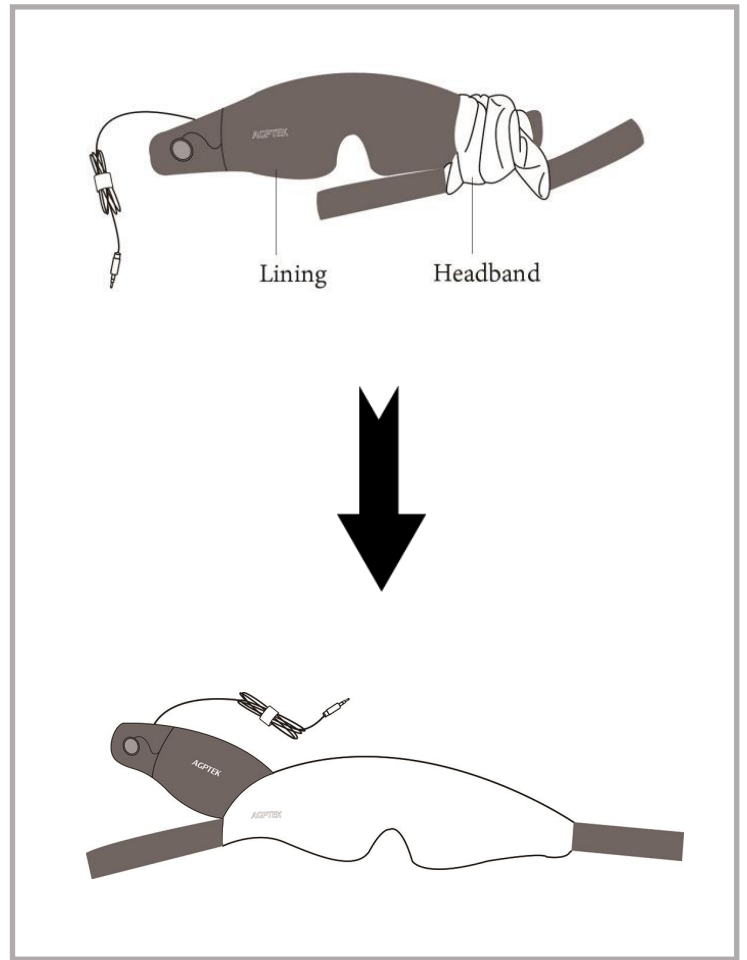


❖ **Tips:** Cut the protective cloth into a proper size. After the hook and loop tape is attached, stick it to the exposed part of the hook tape to prevent the hook tape and hair from twisting.

## Remove the lining:



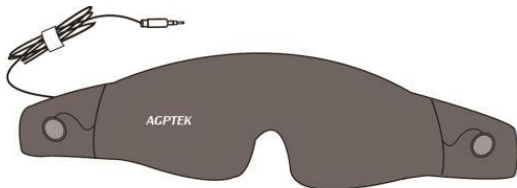
## Insert the lining:



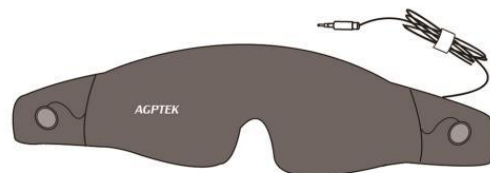
**Thread one end of lining through the both openings of the headband. Then fix this end and cover the rest of lining with the band.**

**Note:** When put the lining into the headband, the logo of the lining and headband should be both in the same side.

## Adjust the cables



or



- ❖ The earphones cables can be stretched out from the both ends of the lining opening.

# Wash&Clean

## Clean the product according to the following requirements:

- **For the Headband:** Wash at or below 40° C. Iron at low temperature. Gently twist to dry it by the hand(dehydration). Machine-wash it in a laundry bag.
- ❖ **Note:** Double up the Velcro to protect the band against tearing. No bleach. Avoid direct sunlight.
- **For the Portable Bag:** Gentle wet cleaning, squeeze the water with both hands or drip dry.
- ❖ **Note:** Do not soak it in the water to wash or scrub hard; Do not wring hard to dry or it may remove the flocking.
- **For Lining:** Do not wash and keep it dry. If get wet, line dry in the shade (avoid twist dry).

## Relieving & Relaxing Music Downloads

Please visit: <http://images.agptek.us/Zensheep>

### Attention:

1. Do not wash the lining and flat speaker.
2. This product is not allowed to use for children under 7 year-old or it may cause danger.
3. Avoid friction with rough articles or the Velcro or it may cause problems such as napping on the eyeshade.
4. When wearing Zensheep, the lining must be placed between the speaker and ear.
5. It is recommended to use AGPTEK music player to avoid incompatibility.
6. In common use, avoid any danger by the tangling cables when using your headphones. The cables must be stretched above the head to avoid wrapping the neck while sleeping.

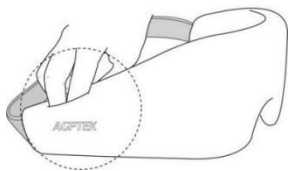
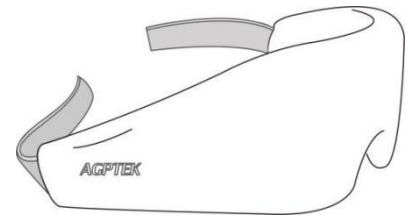
## Einführung

Vielen Dank für Ihren Kauf. Dieser von AGPTEK entwickelte Kopfhörer ermöglicht Hörern, die Musik während des Schlafens, des Ruhes, des Reisens oder der Meditation zu genießen. Das einzigartige Outline-Design, mit dem voll verstellbaren Klettband und Lautsprecher, macht Zenphone für verschiedene Personen geeignet, so dass mehr Benutzer eine entspannte und komfortable Erfahrung haben können.

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne per Email zur Verfügung. [support@agptek.com](mailto:support@agptek.com). Oder Sie können unsere offizielle Website <http://www.agptek.com> besuchen, um mehr über uns zu wissen.

## Verwendung

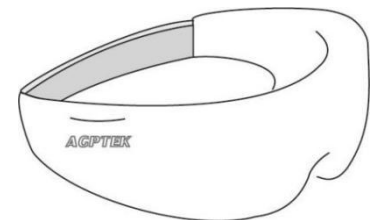
**1.** Setzen Sie Ihr Zenphone auf Ihren Kopf, damit das Logo in der Frontseite ist und Klettverschlussöffnung und -schnur an der Rückseite ist.



**2.** Die Lautsprecher sind einstellbar. Die Klettverschluss des Lautsprechers sollten auf dem Futter befestigt werden.

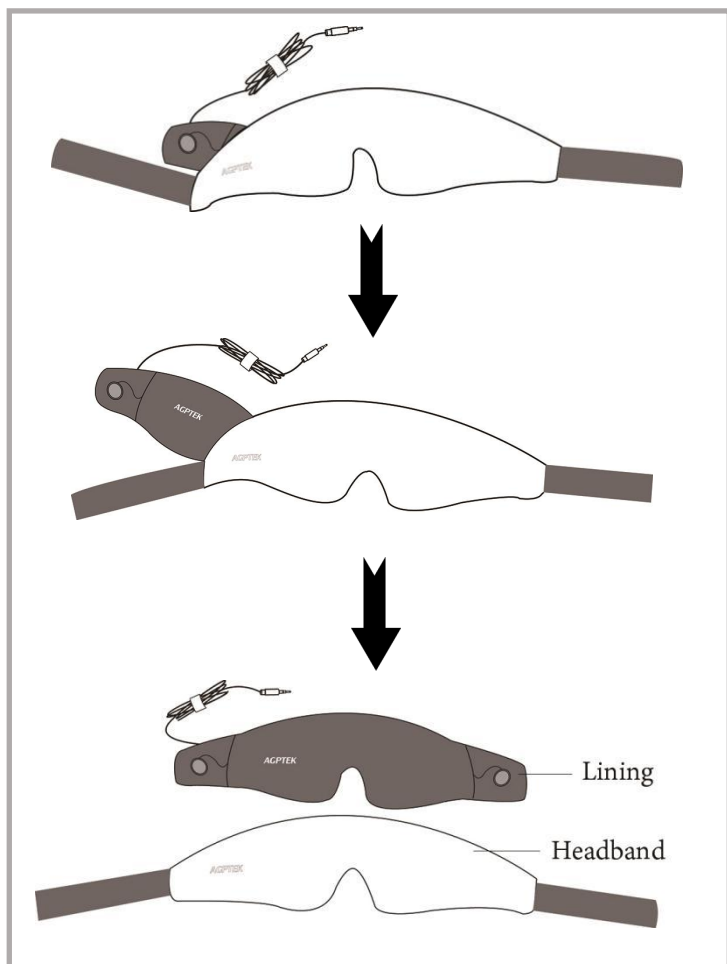
**Hinweis:** Das Futter muss, wie oben gezeigt, zwischen dem Lautsprecher und dem Ohr platziert werden.

**3.** Die Klettverschlüsse des Kopfbandes sind ebenfalls verstellbar. Passen Sie vor dem Schließen des Klettverschlusses an.

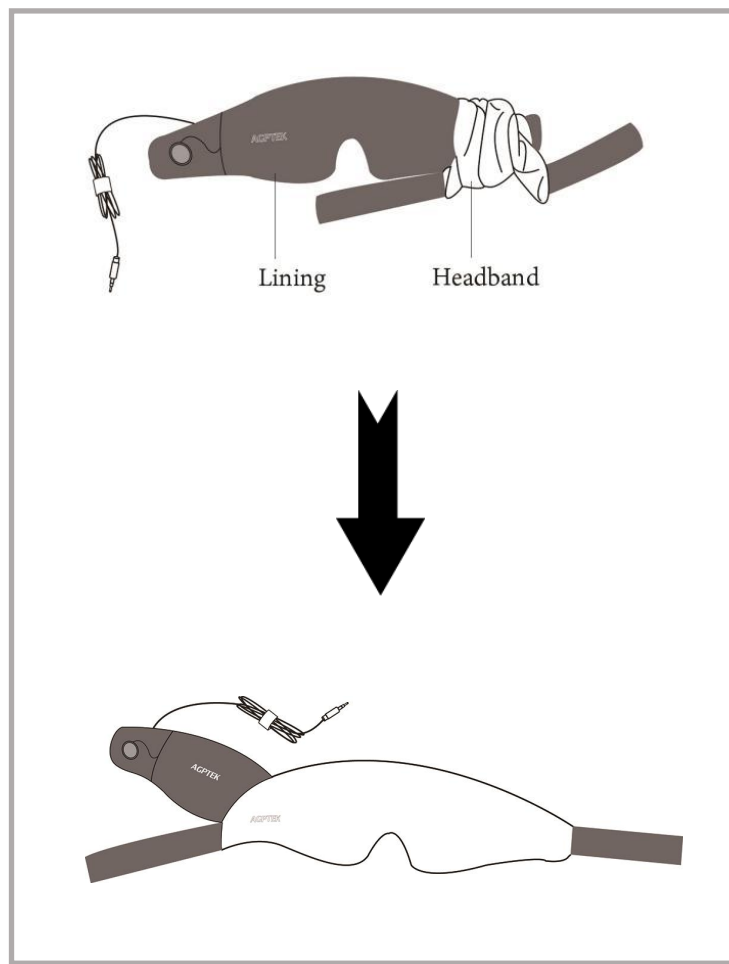


❖ **Tipp:** Schneiden Sie das Schutztuch des Klettverschlusses auf die geeignete Größe und kleben Sie es nach dem Kleben des Klettstreifens auf den freiliegenden Teil des Hakenbandes, um es zu vermeiden, dass Ihre Haarn und Klettverschluss verklebt ist.

## Futter entfernen:



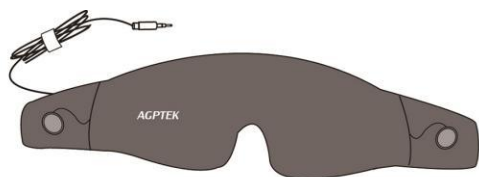
## Futter einsetzen:



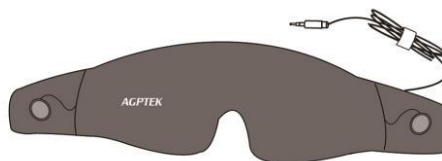
**Führen Sie ein Ende des Futters durch die beiden Öffnungen des Stirnbandes. Dann befestigen Sie dieses Ende und decken den Futters mit dem Band.**

**Hinweis:** Setzen Sie das Futter in das Stirnband, das Logo der Futter und Stirnband sollten beide auf der gleichen Seite.

## Die Kabel einstellen



oder



❖ **Die Kopfhörerkabel können von den beiden Enden der Auskleidungsöffnung aus gestreckt werden.**

# Waschen

## Reinigen Sie das Produkt wie folgt:

- **Kopfband:** Waschen bei oder unter 40 ° C. Bügeleisen bei niedriger Temperatur. Sanft drehen, um es durch die Hand (Dehydratation) zu trocknen. In Waschmaschine waschen Sie es bitte in einem Wäschesack.
- ❖ **Hinweis:** Verdoppeln Sie den Klettverschluss, um das Band vor Reißen zu schützen. Keine Bleichmittel. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- **Tragbare Tasche:** Sanfte Nassreinigung, das Wasser mit beiden Händen zusammenpressen oder Trocknen lassen.
- ❖ **Hinweis:** Nicht im Wasser einweichen, um stark zu waschen oder schrubben, und stark wringen. Es kann die Beflockung entfernen, so dass es unattraktiv.
- **Futter:** Nicht waschen und trocken halten. Wenn es nass ist, trocken im Schatten (vermeiden Sie Twist trocken).

## Entspannte Musik unterladen

<http://images.agptek.us/zenphone>

### Hinweis:

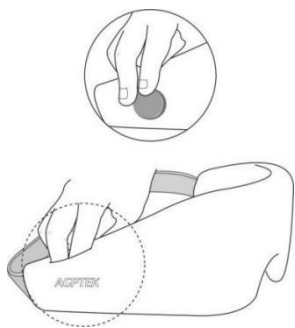
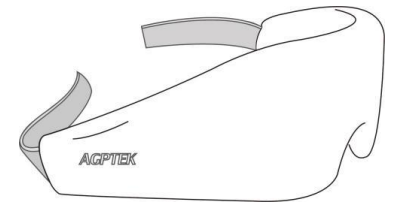
1. Verwenden Sie kein Wasser, um das Futter und den Flachlautsprecher zu reinigen.
2. Dieses Produkt darf nicht für Kinder unter 7 Jahren verwendet werden oder es kann eine Gefahr auslösen.
3. Vermeiden Sie den Artikel mit rauhen Gegenständen oder dem Klettverschluss zu reiben. Es kann zu Problemen wie Nickerchen auf der Augenschale führen.
4. Beim Tragen von Zenphone muss das Futter zwischen Lautsprecher und Ohr platziert werden.
5. Es wird empfohlen, den AGPTEK-Musikplayer zu verwenden, um Inkompatibilität zu vermeiden.
6. Vermeiden Sie bei der Benutzung des Kopfhörers die Gefahr, dass die Kabel verwickelt werden. Die Kabel müssen über dem Kopf gedehnt werden, um zu vermeiden, dass der Hals beim Schlafen umwickelt wird.

## Introduction

Merci d'avoir acheté ce Masque des Yeux avec Ecouteur Zensheep. Produit par AGPTEK, cet écouteur permet aux auditeurs de profiter de la musique pendant qu'ils dorment, se reposent, voyagent ou font de la méditation. La conception unique du contour, avec le Velcro et le haut-parleur entièrement réglables, rendent ce masque des yeux Zensheep adapté à différentes personnes, donnant ainsi une expérience relaxante et confortable pour plus d'utilisateurs. **Pour tout problème**, n'hésitez pas à contacter support@agptek.com ou à visiter notre site officiel <http://www.agptek.com> pour en savoir plus sur nous.

## Usage

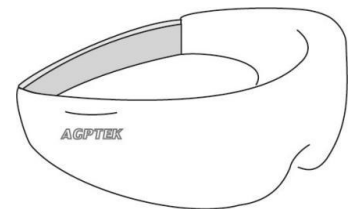
**1.** Placez votre Masque de sommeil Zensheep sur la tête de manière à ce que le logo soit à l'avant, et l'ouverture Velcro et le cordon à l'arrière.



**2.** Les haut-parleurs sont entièrement réglables. Le Velcros du haut-parleur devrait être fixé sur la doublure.

**Remarque:** La doublure doit être placée entre le haut-parleur et l'oreille.

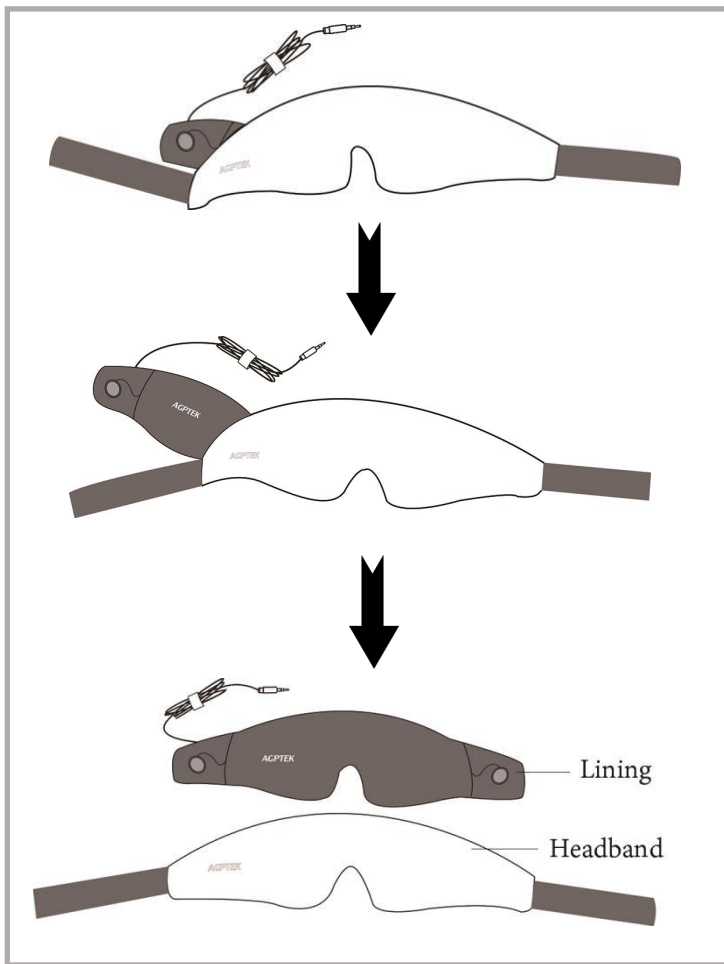
**3.** Les Velcros du bandeau sont également réglables. Ajustez pour s'adapter avant de fermer le Velcro.



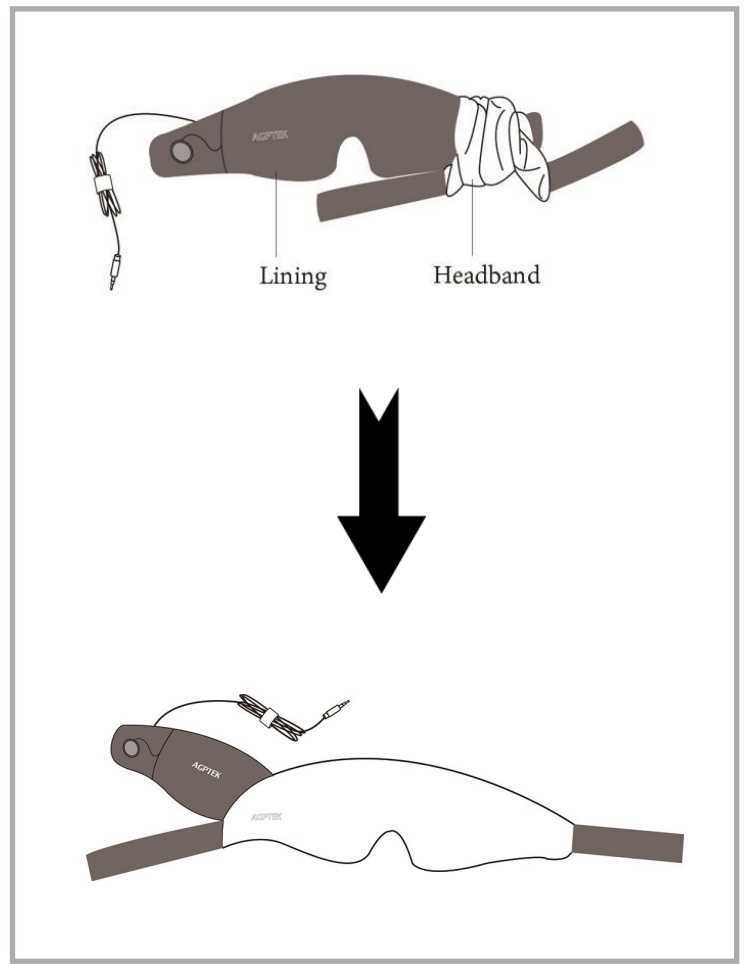
- ❖ **Conseils:** Coupez le tissu protecteur à la bonne taille et collez-le à la partie exposée de la bande de crochet, après avoir lié le crochet et la bande de boucle ça peut prévenir enrrouler des cheveux.



## Enlever la doublure:



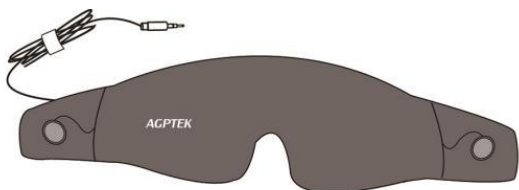
## Insérer la doublure:



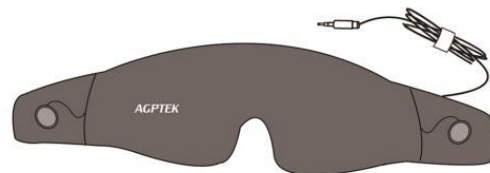
**Enfilez une extrémité de la doublure à travers les deux ouvertures du bandeau. Ensuite, fixez cette extrémité et couvrez le reste de la doublure avec la bande.**

**Remarque:** Lorsque vous placez la doublure dans le bandeau, le logo de la doublure et du bandeau doit être placé sur le même côté.

## Ajuster les câbles



or



❖ **Les câbles des écouteurs peuvent être étirés des deux côtés de l'ouverture de la doublure.**

# Laver & Nettoyer

## Nettoyez le produit selon les exigences suivantes:

- **Pour le bandeau:** Lavez à ou en dessous de 40°C. Repassez à basse température. Tordez doucement pour le sécher par la main (déshydratation). Lavez à la machine dans un sac à linge.
- ❖ **Remarque:** Doublez le Velcro pour protéger le bracelet contre les déchirures. Aucun agent de blanchiment. Évitez la lumière directe du soleil.
- **Pour le sac portatif:** Nettoyez délicatement à l'eau, pressez l'eau avec les deux mains ou bien égoutter.
- ❖ **Remarque:** Ne pas le tremper dans l'eau pour le laver ou le frotter fort; ne tordez pas trop fort pour essorer sinon cela pourrait enlever le flochage.
- **Pour la doublure:** Ne pas laver, veuillez garder au sec. S'il est mouillé, séchez-le à l'ombre (évitez les torsions).

## Soulager & Musique relaxante Téléchargements

Veuillez consultez: <http://images.agptek.us/Zensheep>

### Attention:

1. Ne lavez pas la doublure et la surface du haut-parleur.
2. Ce produit ne doit pas être utilisé pour les enfants de moins de 7 ans sinon il peut être dangereux.
3. Évitez le frottement avec des articles bruts ou le Velcro sinon il peut boulocher sur le masque.
4. Lorsque vous portez le masque de sommeil Zensheep, la doublure doit être placée entre le haut-parleur et l'oreille.
5. C'est mieux d'utiliser le lecteur de musique AGPTEK pour éviter toute incompatibilité.
6. En utilisation courante, évitez tout risque d'emmêlement des câbles lors de l'utilisation de vos écouteurs. Les câbles doivent être tendus au-dessus de la tête pour éviter d'envelopper le cou pendant le sommeil.

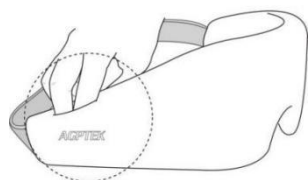
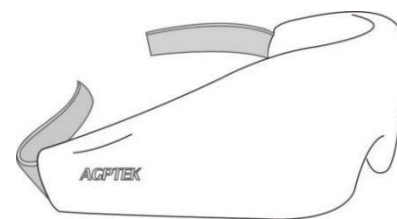
## Introduzione

Grazie per aver acquistato Zensheep. Prodotto da AGPTEK, questo auricolare consente agli ascoltatori di godersi la musica mentre dorme, riposa, viaggia o fa meditazione. Il design unico del contorno, con il velcro e l'altoparlante completamente regolabili, rendono Zensheep adatto a persone diverse, offrendo un'esperienza rilassante e confortevole per più utenti.

**Eventuali problemi**, non esitate a contattare [support@agptek.com](mailto:support@agptek.com) o visitare il nostro sito ufficiale <http://www.agptek.com> per saperne di più su di noi.

## Uso

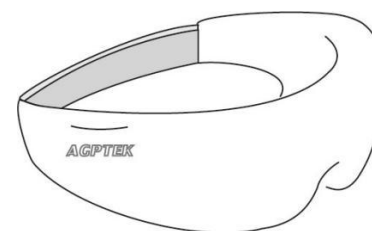
**1.** Posiziona il tuo Zensheep sulla testa in modo che il logo sia nella parte anteriore, il cordoncino in velcro si trovano nella parte posteriore.



**2.** Gli altoparlanti sono completamente regolabili. Il Velcro dell'altoparlante dovrebbe essere fissato sul fodera

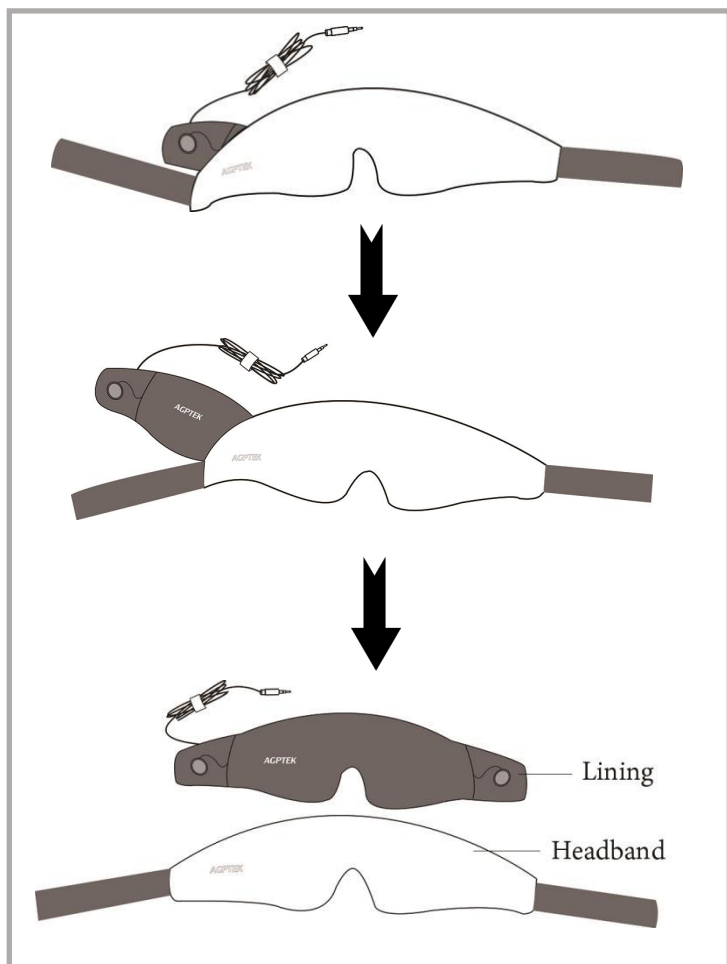
**Nota:** il fodera deve essere posizionato tra l'altoparlante e l'orecchio.

**3.** La fascia per testa Il velcro è anche regolabile. Regolare sulla posizione appropriata prima di chiudere il velcro.

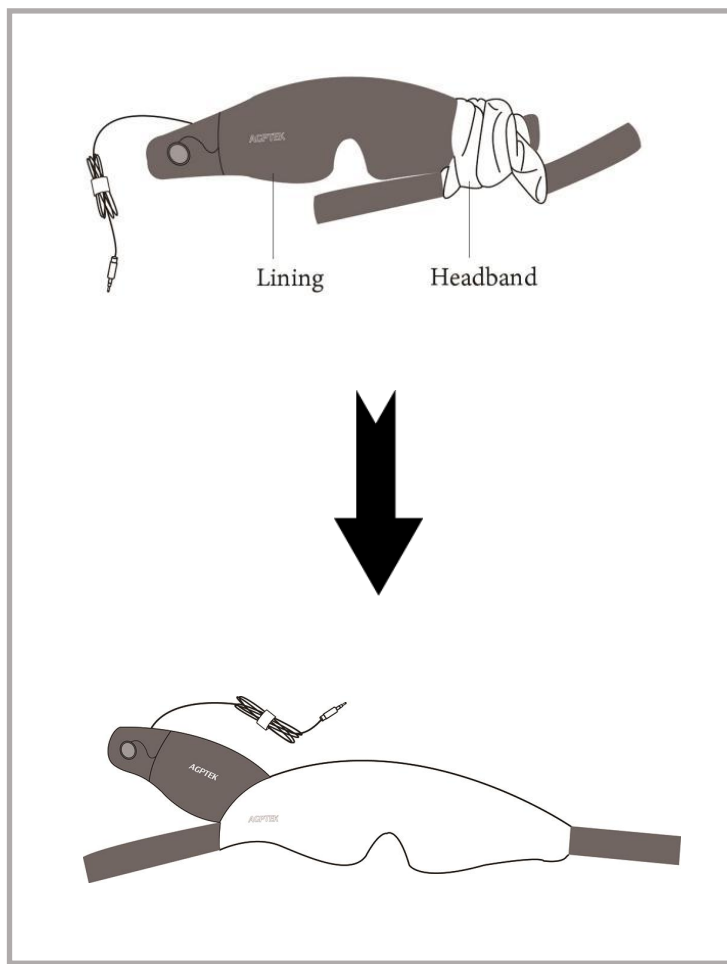


❖ **Suggerimenti:** Tagliare il panno di protezione per la dimensione adatto e incollarlo alla parte esposta dopo aver attaccato il gancio e la striscia di cravatta per evitare di intrecciare i capelli.

## Rimuovere il fodera:



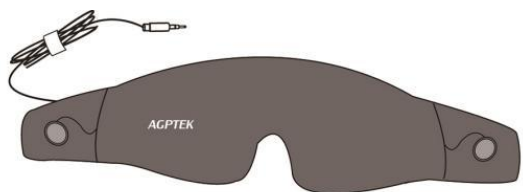
## Inserisci il fodera:



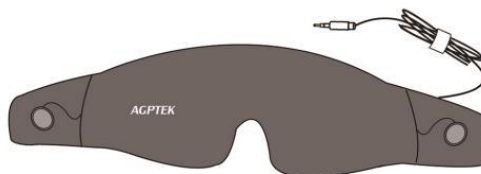
**Passare un'estremità del fodera attraverso le due aperture sul cinturino testa. Quindi fissare l'estremità e coprire il resto del fodera con il cinturino testa.**

**Attenzione:** quando si posiziona il fodera sul cinturino testa, il logo della fodera e la cinturino testa devono essere sullo stesso lato.

## Regolare i cavi



or



❖ **I cavi auricolari possono essere allungati da entrambe le estremità dell'apertura del fodera.**

## Lavare & pulire

### Pulire il prodotto in base ai seguenti requisiti:

- **Per cinturino testa:** pulire a 40 ° C o inferiore. Deve essere a bassa temperatura. Girare e asciugare delicatamente con entrambe le mani (disidratazione). Quando si utilizza una lavatrice, il prodotto deve essere riposto in un sacchetto per il bucato
- ❖ **Attenzione:** per evitare strappi in velcro. Non candeggiare Evitare la luce solare diretta.
- **Per borse portatili:** pulizia delicata, spremere delicatamente acqua o gocciolare con entrambe le mani.
- ❖ **Attenzione:** non immergerlo in acqua per evitare strofinamenti e forti schiacciate, poiché ciò potrebbe danneggiare il tessuto e il fuzz
- **Fodera:** non lavare, tenere asciutto. Se bagnato, asciugare all'ombra (evitare una forte compressione per asciugare).

## Libero & rilassa i download di musica

Si prega di visitare: <http://images.agptek.us/Zensheep>

### Nota:

1. Non pulire il fodera e l'altoparlante piatto.
2. Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai 7 anni in quanto ciò potrebbe risultare pericoloso.
3. Evitare di sfregare con oggetti ruvidi e velcro, altrimenti potrebbe causare problemi agli occhi.
4. Quando si utilizza Zensheep, il fodera deve essere posizionato tra l'altoparlante e l'orecchio.
5. Si consiglia di utilizzare il lettore musicale AGPTEK per evitare incompatibilità.
6. Universale, se utilizzato per evitare il rischio di avvolgimento del filo delle cuffie. Il cavo delle cuffie deve essere teso sopra la testa per evitare di torcere il collo durante il sonno.

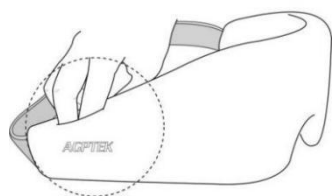
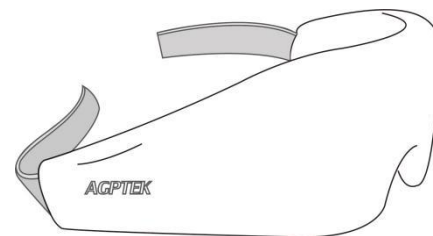
## Introducción

Gracias por comprar Zensheep. Producido por AGPTEK, estos auriculares permite a los oyentes disfrutar de la música mientras duermen, descansan, viajan o meditan. Para hacer Zensheep adecuado diversas personas, tome un velcro completamente ajustable y altavoces, el diseño único del programa, ofrece una experiencia relajada y cómoda a más usuarios.

**Si tiene alguna pregunta,** no dude en ponerse en contacto con [support@agptek.com](mailto:support@agptek.com) o visite nuestro sitio web oficial <http://www.agptek.com> para obtener más información sobre nosotros.

## Uso

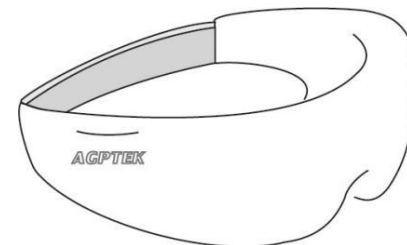
**1.** Coloque su Zensheep en su cabeza, de modo que el letrero está en la parte delantera, la abertura de velcro y la cuerda está en la atrás.



**2.** El altavoz es totalmente ajustable. El velcro del altavoz debe fijarse en el forro

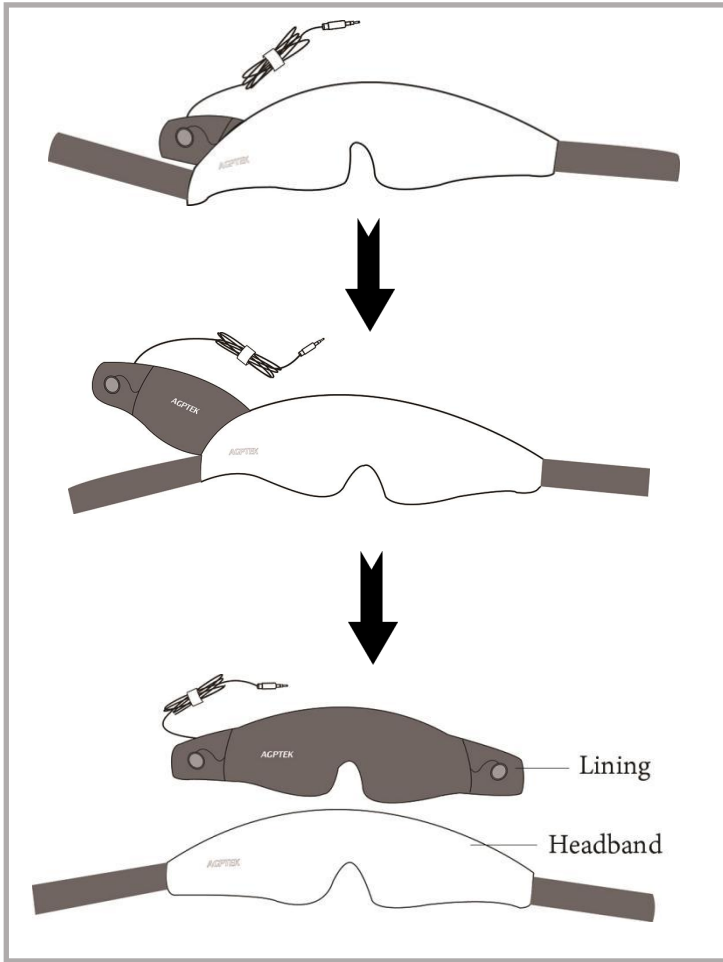
**Nota:** El forro debe colocarse entre el altavoz y la oreja.

**3.** La correa para la cabeza del velcro en el producto también es ajustable. Ajuste antes de cerrar el velcro.

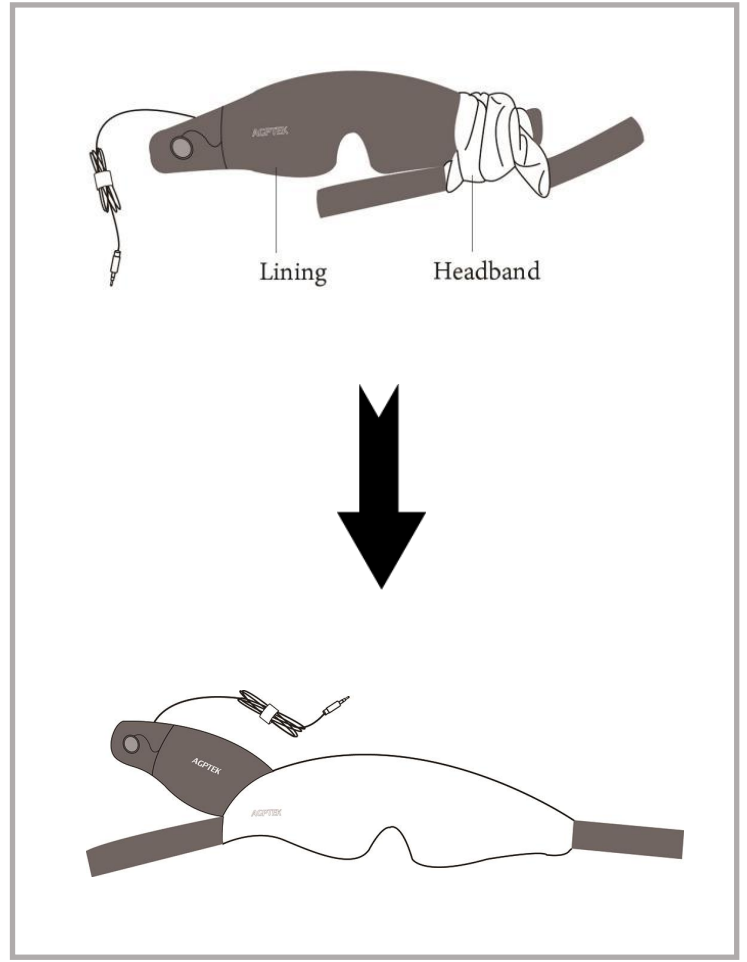


❖ **Consejos:** Corte el paño protector al tamaño adecuado y pégalo a la parte expuesta después de unir el gancho y la tira del lazo para evitar el trenzado del pelo.

## Retire el forro:



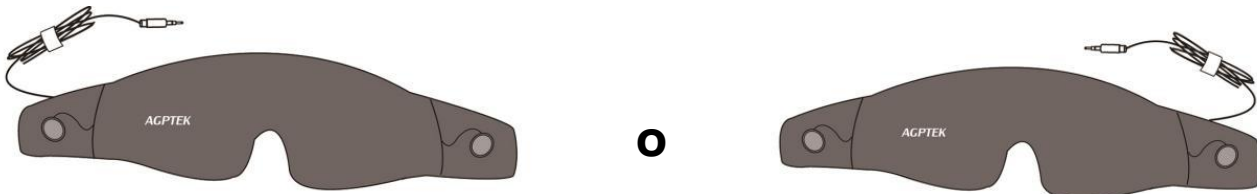
## Inserte el forro:



**Pase un extremo del forro a través de las dos aberturas de la diadema. Luego arregle el extremo y cubra el resto del forro con la diadema.**

**Nota:** Cuando coloque el forro en la diadema, el logo del forro y la diadema deben estar en mismo lado.

## Ajuste los cables



❖ **El cable de los auriculares puede extenderse desde los dos extremos del forro.**

## Lavar & limpiar

### Limpie el producto de acuerdo con los siguientes requisitos:

- **Para la diadema:** limpie a 40° C o menos. Debe estar a baja temperatura. Exprime suavemente y seque el agua con ambas manos (deshidratación). Al usar la lavadora, debe colocarse en la bolsa de lavandería.
- ❖ **Precaución:** Para evitar la rotura y el daño del Velcro. No blanquear. Evite la luz solar directa.
- **Para bolsas portátiles:** limpie suavemente, exprime suavemente con ambas manos o seque por goteo.
- ❖ **Precaución:** No sumerja el producto en agua, evite frotar fuertemente, de lo contrario se dañará la pelusa del producto.
- **Forro:** No lavar, mantener seco. Si está mojado, seque al sombra (evite exprimir para secar).

## Facilita & relaja Descargas de música

Por favor visite: <http://images.agptek.us/Zensheep>

### Atención:

1. No lava el forro y el altavoz plano.
2. Este producto no está permitido para niños menores de 7 años, Es posible que cause el peligro.
3. Evite la fricción con artículos ásperos o el Velcro, Es posible que cause problemas de los ojos
4. Cuando usa Zensheep, el forro debe colocarse entre el parlante y la oreja.
5. Se recomienda usar el reproductor de música AGPTEK para evitar incompatibilidades.
6. Uso diario, evite el peligro de enrollamiento del cable de los auriculares. Los cables deben estirarse por encima de la cabeza para evitar los envolver el cuello cuando duerme.

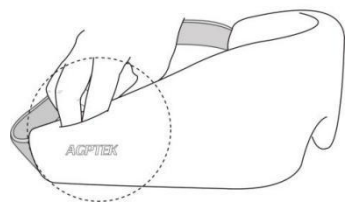
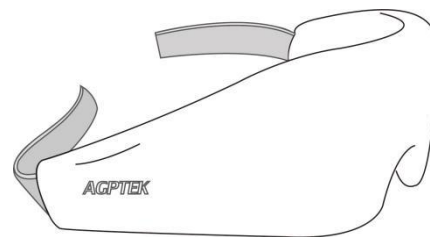


## ご使用の前に

AGPTEK ZP01 睡眠ヘッドフォンをお買い上げ頂きまして、ありがとうございました。このアイマスクを使って、睡眠、休憩、移動、瞑想中でも音楽を楽しめます。ユニークな設計はスムーズで調整可能なマジックテープとスピーカーです。サイズは男女にフィットします。商品について何か問題やご意見があれば、遠慮なく [linkingportjp@163.com](mailto:linkingportjp@163.com) に連絡してください。お客様のご意見をお待ちしています。

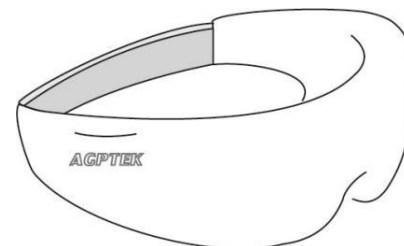
## 使用方法

1. ロゴが前に向けるように、Zenphone を装着してください。



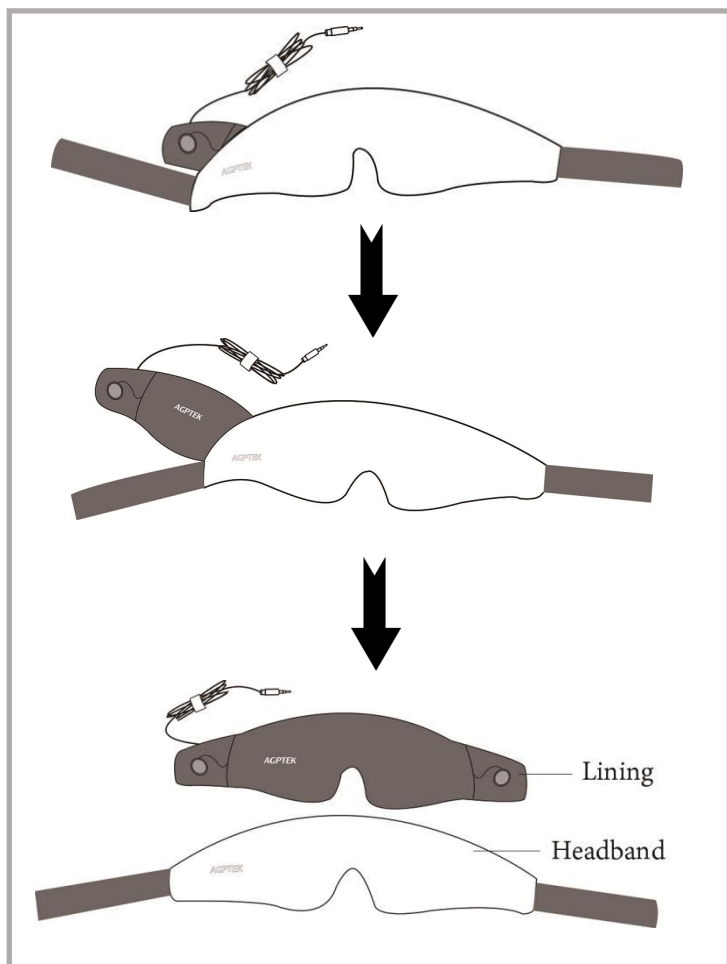
2. スピーカーは完全に調整可能です。スピーカーのマジックテープは裏地に固定する必要があります。

3. ヘッドバンドのマジックテープです。マスクを額に合わせ、鼻の上に快適に乗るようにしてください。

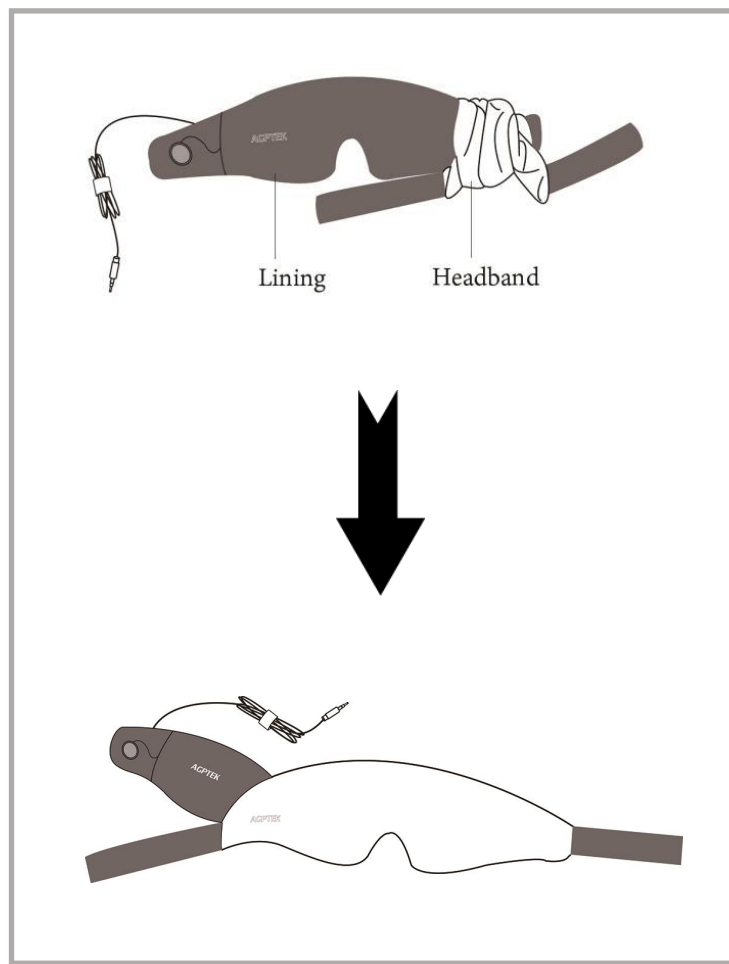


❖ ヒント（髪を巻くのを防ぐため）：余計な粘着テープフックで髪にこだわる事を避ける為に、まず保護パッチを適切なサイズ（余計な粘着テープフックにフィット）にカットしてから、後はカットした保護パッチで余計な粘着テープフックに粘ります

## 裏地を外す:



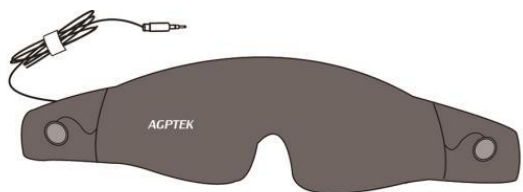
## 裏地を装着:



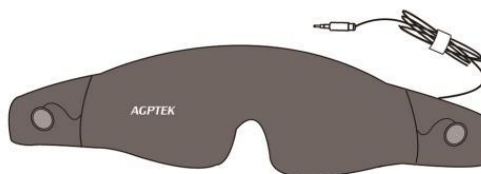
裏地の一端はヘッドバンドの開口部から奥までを通じて後、一端を固定するまでヘッドバンドの残りの部分をカバーしています。

**ご注意:** ヘッドバンドに裏地を入れる時、裏地とヘッドバンドのロゴマークは、同じ側の位置で設定してください。

## ケーブルの調整



or



❖ イヤホンケーブルは裏地開口部の両端から出ることができます。ヘッドパッドの外側に沿って、ケーブルを反対側に移動する。

## 洗濯

下記の条件に従って製品をクリーニングしてください：

- **ヘッドバンドの場合：** 40℃または 40℃以下の温度で洗ってください。手洗いの場合は、優しくにしてください。洗濯機を使う場合は、洗濯袋にいれてください。
- ❖ **ご注意：** マジックテープを固定すれば、引き裂きを防止出来ます。漂白禁止。日光直射を避けて下さい。
- **携帯用バッグの場合：** 手洗いをしてください。
- ❖ **ご注意：** 長い時間で水に浸さないてください。
- **裏地の場合：** 乾燥にしてください。若し濡れたの場合、日陰の下で乾燥させてください。

## リラックス音楽のダウンロード

リンク先：<http://images.agptek.us/zenphone>

## 注意：

1. 裏地とスピーカーは水で洗わないでください。
2. 本製品は年齢が7歳以下の子供が向いてません。危険を引き起こす可能性があります。
3. 粗い物品又はマジックテープとの摩擦を避けてください。痕が残されるの可能性があります。
4. Zenphone を付けているときに、裏地はスピーカーと耳の間に配置する必要があります。
5. AGPTEK MP3 プレーヤーの使用をお勧めします。
6. イヤホンを使う時にケーブルが絡みような危険を避けてください。寝るときにケーブルは首が絡むことを避けるために頭の上に伸ばしてください。